

Zeitschrift: Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio

Herausgeber: Staatssekretariat für Wirtschaft

Band: 16 (1898)

Heft: 232

Heft

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 21.07.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Abonnements:

(inkl. Porto)
Schweiz: Jährlich Fr. 6, 2^{tes} Semester Fr. 3. — Ausland: Jährlich Fr. 12, 2^{tes} Semester Fr. 12.
In der Schweiz kann nur bei der Post abonniert werden; im Ausland auch durch Postmandat an die Administration des Blattes in Bern.
Preis einzelner Nummern 10 Cts.

Abonnements:

(Port compris)
Suisse: un an Fr. 6, 2^{es} semestre fr. 3. — Etranger: un an fr. 12, 2^{es} semestre fr. 12.
On s'abonne, en Suisse, exclusivement aux offices postaux; à l'étranger, aux offices postaux ou par mandat postal à l'Administration de la feuille, à Bern.
Prix du numéro 10 cts.

Schweizerisches Handelsamtsblatt

Feuille officielle suisse du commerce — Foglio ufficiale svizzero di commercio

Erscheint in der Regel täglich und wird mit den Abendrügen veröffentlicht.	Redaktion und Administration im Eidgenössischen Handelsdepartement.	Rédaction et Administration au Département fédéral du commerce.	Paraît, dans la règle, tous les jours, et est expédiée par les trains du soir.
Insertionspreis: Halbe Spaltenbreite 30 Cts., ganze Spaltenbreite 50 Cts. per Zeile. Bei grösseren Aufträgen entsprechender Rabatt. Inserate werden von der Administration des Handelsamtsblattes in Bern, sowie von den Annoncen-Agenturen angenommen.	Prix des annonces: La petite ligne 30 cts., la ligne de la largeur d'une colonne 50 cts. Rabais pour ordres d'une certaine importance. Les annonces sont reçues par l'Administration de la feuille, à Bern, et par les Agences de publicité.		

Inhalt — Sommaire

Konkurse. — Faillites. — Nachlassverträge. — Concordate. — Handelsregister. — Register du commerce. — Kanada (Schluss). — Der österreichisch-ungarische Aussenhandel. — Handel Oesterreich-Ungarns mit der Schweiz im I. Semester. — Japon.

Amtlicher Teil — Partie officielle

Konkurse. — Faillites. — Fallimenti.

Konkursöffnungen. — Ouvertures de faillites.

(B.-G. 281 n. 282.) (L. P. 281 et 282.)

Die Gläubiger der Gemeinschuldner und alle Personen, die auf in Händen eines Gemeinschuldners befindliche Vermögensstücke Anspruch machen, werden angefordert, binnen der Eingabefrist ihre Forderungen oder Ansprüche, unter Einlegung der Beweismittel (Schuldscheine, Buchauszüge etc.) in Original oder amtlich beglaubigter Abschrift, dem betreffenden Konkursamte einzuzeigen.

Desgleichen haben die Schuldner der Gemeinschuldner sich binnen der Eingabefrist als solche anzumelden, bei Strafolgen im Unterlassungsfalle.

Wer Sachen eines Gemeinschuldners als Pfandgläubiger oder aus andern Gründen besitzt, hat sie, ohne Nachteil für sein Vorkaufsrecht, binnen der Eingabefrist dem Konkursamte zur Verfügung zu stellen, bei Strafolgen im Unterlassungsfalle; im Falle ungerechtfertigter Unterlassung erlischt zudem das Vorkaufsrecht.

Den Gläubigerversammlungen können auch Mitschuldner und Bürgen des Gemeinschuldners, sowie Gewährpflichtige beizuholen.

Les créanciers des faillits et ceux qui ont des revendications à exercer, sont invités à produire, dans le délai fixé pour les productions, leurs créances ou revendications à l'office et à lui remettre leurs moyens de preuve (titres, extraits de livres, etc.) en original ou en copie authentique. Les débiteurs du failli sont tenus de s'annoncer, sous les peines de droit, dans le délai fixé pour les productions.

Ceux qui détiennent des biens du failli, en qualité de créanciers gagistes ou à quelque titre que ce soit, sont tenus de les mettre à la disposition de l'office, dans le délai fixé pour les productions, tous droits réservés; faute de quoi, ils encourront les peines prévues par la loi et seront déchus de leur droit de préférence, sauf excuse suffisante.

Les codébiteurs, cautionnés et autres garants du failli ont le droit d'assister aux assemblées des créanciers.

Dichiarazioni di fallimenti.

(L. E. 281 e 282.)

I creditori del fallito e tutti coloro che vantano pretese sui beni che sono in suo possesso, sono invitati a insinuare all'ufficio dei fallimenti, entro il termine previsto per le insinuazioni, i loro crediti o le loro pretese insieme col mezzo di prova (riconoscimenti di debito, estratti di libri ecc.), in originale o in copia autentica.

I debitori del fallito notificheranno i loro debiti entro il termine per le insinuazioni; in caso di omissione, saranno puniti a termine di legge.

Coloro che posseggono oggetti del fallito a titolo di pegno o per altro titolo, a metteranno a disposizione dell'ufficio dei fallimenti, entro il termine per le insinuazioni, senza pregiudizio dei loro diritti di prelazione. Non facendolo, incorreranno nelle pene previste dalla legge, e, se l'omissione non fosse giustificata, anche nella perdita dei loro diritti di prelazione.

Alle adunanze dei creditori possono intervenire anche i condebitori e fidejussori del fallito, come pure gli obbligati in via di regresso.

Kt. Zürich. Konkursamt Aussersihl in Zürich III. (1220)

Gemeinschuldner: Vogtmann, Wilhelm, Malermeister, wohnhaft Badenerstrasse Nr. 178, in Zürich III.
Datum der Konkursöffnung: 27. Juli 1898.
Erste Gläubigerversammlung: Donnerstag, den 18. August 1898, nachmittags 4 Uhr, im Kasino in Aussersihl.
Eingabefrist: Bis und mit 17. September 1898.

Kt. Luzern. Konkursamt Rothenburg in Eschenbach. (1237)

Gemeinschuldnerin: Frau Meyer-Wüst, Moden- und Hutgeschäft, in Gerlischwyl zu Emmen.
Datum der Konkursöffnung: 28. Juli 1898.
Erste Gläubigerversammlung: Samstag den 20. August 1898, nachmittags 1 Uhr, im «Restaurant Gerlischwyl» in Emmen.
Eingabefrist: Bis und mit 13. September 1898.

Ct. del Ticino. Ufficio dei fallimenti di Blenio in Acquarossa. (1221)

Fallito: Emma, Cesare, fu Carlo Giuseppe, negoziante, d'Olivone.
Data dell'apertura del fallimento: 10 agosto 1898.
Termine per le insinuazioni: 17 settembre 1898.
Prima riunione dei creditori: Lunedì, 22 agosto 1898, alle ore 10 ant^e nel locale dell'ufficio esauzione e fallimenti in Acquarossa.

Ct. de Genève. Office des faillites de Genève. (1235)

Failli: Gailloud, Auguste, entrepreneur, Avenue de Frontenex 12.
Date de l'ouverture de la faillite: 8 août 1898.
Première assemblée des créanciers: Lundi, 22 août 1898, à 10 heures avant-midi, à Genève, au Palais de Justice, Place du Bourg-de-Four, 1^{er} étage, salle à côté du greffe des prud'hommes.
Délai pour les productions: 13 septembre 1898.

Kollokationsplan. — Etat de collocation.

(B.-G. 249 n. 250.) (L. P. 249 et 250.)

Der ursprüngliche oder abgeänderte Kollokationsplan erwacht in Rechtskraft, falls er nicht binnen zehn Tagen vor dem Konkursgerichte angefochten wird.

L'état de collocation, original ou rectifié, passe en force s'il n'est attaqué dans les dix jours par une action intentée devant le juge qui a prononcé la faillite.

Kt. Bern. Konkursamt Bern-Stadt. (1223)

Gemeinschuldner: Ditisheim, Michel-Fernand, Inhaber der Firma «F. Ditisheim». Mercerie und Bonneterie en gros in Bern (S. H. A. B. 1898, pag. 801).
Anfechtungsfrist: Bis und mit 23. August 1898.

Kt. Luzern. Konkursamt Entlebuch. (1222)

Gemeinschuldner: Küng, Anton, alt Lehrer, Sandboden, Wertenstein (S. H. A. B. 1898, pag. 755).
Anfechtungsfrist bis und mit 23. August 1898.

Ct. de Vaud. Office des faillites de Cossonay. (1230)

Failli: Delacuisine, François, aubergiste à Dailiens (F. o. s. du c. 1898, pag. 827).
Délai pour intenter l'action en opposition: 23 août 1898.

Ct. de Genève. Office des faillites de Genève. (1233/1234)

Faillits:
Emery, F., pâtissier, Rue de Carouge 14, Genève (F. o. s. du c. 1898, pag. 839).
Jacquet, E., fabricant de moutarde, à Versoix (F. o. s. du c. 1898, pag. 789).
Délai pour intenter l'action en opposition: 23 août 1898.

Einstellung des Konkursverfahrens. — Suspension de la liquidation.

(B.-G. 250.) (L. P. 250.)

Falls nicht binnen zehn Tagen ein Gläubiger die Durchführung des Konkursverfahrens begehrt und für die Kosten hinreichende Sicherheit leistet, wird das Verfahren geschlossen.

La faillite sera clôturée faute par les créanciers de réclamer dans les dix jours l'application de la procédure en matière de faillite et d'en avancer les frais.

Kt. Zürich. Konkursamt Enge in Zürich II. (1232)

Gemeinschuldner: Plüschke, Carl-Julius-Georg, wohnhaft Seestrasse 28 in Zürich II, früher Teilhaber der Firmen «Plüschke & Wallenfels» und «Wallenfels & C^{ie}» in Zürich.
Einspruchsfrist: Bis 23. August 1898.

Schluss des Konkursverfahrens. — Clôture de la faillite.

(B.-G. 268.) (L. P. 268.)

Kt. Schwyz. Konkursamt Einsiedeln. (1226/1227)

Gemeinschuldner:
Lienert, Benedikt, Schuhhandlung in Einsiedeln (S. H. A. B. 1898, pag. 637).
Konkursliquidation des Trescher, Gottlieb, Schuster in Einsiedeln (S. H. A. B. 1898, pag. 637).
Datum des Schlusses: 10. August 1898.

Widerruf des Konkurses. — Révocation de la faillite.

(B.-G. 195 n. 317.) (L. P. 195 et 317.)

Kt. Graubünden. Konkursamt Oberengadin in Samaden. (1229)

Gemeinschuldner: Nuber, Johann, Metzgermeister in Celerina (S. H. A. B. 1898, pag. 77).
Datum des Widerrufs: 25. Juli 1898.

Konkurssteigerungen. — Vente aux enchères publiques après faillite.

(B.-G. 267.) (L. P. 267.)

Ct. de Berne. Office des faillites de Courtelary. (1231)

Failli: Marthaler, Jean, négociant et charron, à St-Imier (F. o. s. du c. 1898, pag. 815).
Date du dépôt des conditions de la vente: 16 septembre 1898.
Lieu, jour et heure des enchères: Lundi, 26 septembre 1898, dès 2 heures après-midi, à l'hôtel des XIII cantons, à St-Imier.
Désignation des immeubles mis en vente:
Régie de la commune de St-Imier.
Sect. A n^o 1492^a Belle-Vue, habitation d'une assise de 0,55 a.
» » 1493^a » aisance, 0,12 a.
» » 1494 » habitation d'une assise de 1,34 a.
» » 1493^a » jardin, 2,42 a.
Estimation cadastrale totale fr. 30,370.
Estimation ensuite d'expertise: fr. 23,000.

Kt. Solothurn. Konkursamt Kriegstetten in Solothurn. (1224)

Gemeinschuldnerin: Fleischmann-Stettler, Anna-Bertha, Wirtin in Luterbach (S. H. A. B. 1898, pag. 894).

Datum der Auflegung der Steigerungsbedingungen: Vom 27. August 1898 an. Ort, Tag und Stunde der Steigerung: Dienstag, den 15. September 1898, nachmittags 2 Uhr, im Bahnhofrestaurant in Luterbach.

Bezeichnung der zu versteigernden Liegenschaft: Hyp.-Buch Luterbach Nr. 215, 54 a 41 m² Bachacker mit Wirtshaus Nr. 123 und Kegelhaus Nr. 123^a. Konkurs-Schätzung Fr. 30,000.

Kt. St. Gallen. Konkursamt St. Gallen. (1238)

Gemeinschuldner: Gut, Franz-Jos., Metzger, Brühlgasse 42, St. Gallen (S. H. A. B. 1898, pag. 941).

Datum der Auflegung der Steigerungsbedingungen: Vom 10. August 1898 an. Ort, Tag und Stunde der II. Steigerung: Dienstag, den 13. September 1898, abends 5 Uhr, in der Wirtschaft zum «Weinfalken», Marktplatz, in St. Gallen.

Bezeichnung der zu versteigernden Liegenschaft: Das unter Nr. 230 für Fr. 34,000 brandversicherte Wohnhaus mit Hofstatt und Hofraum, an der Brühlgasse in St. Gallen, Pol.-Nr. 42.

Höchstes Angebot der I. Steigerung: Fr. 65,000.

Nachlassverträge. — Concordats. — Concordati.**Verhandlung über den Nachlassvertrag. — Délibération sur l'homologation de concordat.**

(B.-G. 804.)

(L. P. 804.)

Die Gläubiger können ihre Einwendungen gegen den Nachlassvertrag in der Verhandlung anbringen.

Les opposants au concordat peuvent se présenter à l'audience pour faire valoir leurs moyens d'opposition.

Kt. Freiburg. Präsident des Sensebezirks in Tafers. (1225)

Schuldner: Marti, Johann, gewesener Pintewirt in Teutlingen (S. H. A. B. 1898, pag. 583).

Ort, Tag und Stunde der Verhandlung: Montag, den 22. August 1898, nachmittags um 2 Uhr, vor dem Gerichtspräsidenten des Sensebezirks im Amtshaus zu Tafers.

Bestätigung des Nachlassvertrages. — Homologation du concordat.

(B.-G. 808.)

(L. P. 808.)

Kt. Glarus. Regierungsrat des Kantons Glarus in Glarus. (1236)

Schuldner: Vogel, Fritz, Dekorationsmaler, Sanitäts- und Merceriwarengeschäft, in Glarus (S. H. A. B. 1898, pag. 702 und 942).

Datum der Bestätigung: 11. August 1898.

Ct. de Vaud. Président du tribunal civil du district d'Aigle. (1228)

Débiteur: Grezzi, Joseph, négociant, à Bex (F. o. s. du c. 1898, pag. 930).

Date de l'homologation: 8 août 1898.

Un délai de dix jours pour intenter action est accordé aux créanciers dont les réclamations sont contestées.

Handelsregister. — Registro du commerce. — Registro di commercio.**I. Hauptregister — I. Registre principal — I. Registro principale.****Luzern — Lucerne — Lucerna**

1898. 4. August. Inhaber der Firma **Alfr. Steiger** in Luzern ist Alfred Steiger, von Schlierbach, in Luzern. Natur des Geschäftes: Sennerei, Milch-, Käse-, Butter- und Gemüsehandlung. Geschäftslokal: Kramgasse 14.

4. August. Aus der Kollektivgesellschaft unter der Firma **Gebr. Scherer & Cie** in Meggen (S. H. A. B. Nr. 209 vom 11. August 1897, pag. 858 und dortige Verweisung) ist der Gesellschafter Alois Scherer ausgetreten. Für denselben treten als Kommanditäre ein Frau Marie Scherer, geb. Scherer, Ehefrau des Robert Scherer, mit dem Betrage von Franken eintausend und Frau Anna Scherer, geb. Haas, Ehefrau des Heinrich Scherer, mit dem Betrage von Franken eintausend. Die an Alois Scherer, Sohn, erteilte Prokura ist infolge freiwilligen Rücktrittes desselben erloschen.

5. August. Inhaberin der Firma **Toni Werntgen, Habana Haus** in Luzern ist Fräulein Toni Werntgen, von Duisburg a. Rh., in Luzern. Cigarren- und Tabakhandlung en gros und en detail. Grendelstrasse 10. Diese Firma erteilt Prokura an Eduard Berthold Philipp, aus Duisburg, in Luzern.

5. August. In die Kollektivgesellschaft unter der Firma **Willy Geiger & Cie** in Luzern (S. H. A. B. Nr. 29 vom 1. Februar 1898, pag. 117) ist mit 1. August 1898 zu den beiden Inhabern, Willy Geiger und Otto Muri, Konrad Adolf Weber-Marti, Techniker, von Basel, in Zürich, eingetreten. Zur Führung der verbindlichen Unterschrift sind nun alle drei Teilhaber in Einzelzeichnung berechtigt. Die Firma errichtet in Zürich V, Streuli-strasse 3, mit 1. August unter derselben Firma eine Zweigniederlassung und sind für die Zweigniederlassung alle drei Teilhaber zur Führung der Unterschrift berechtigt.

6. August. Die Firma **M. Gnant** in Luzern (S. H. A. B. Nr. 2 vom 4. Januar 1890, pag. 6) ist infolge Verzichts des Inhabers erloschen.

6. August. Inhaber der Firma **Ernst Hofer** in Luzern ist Ernst Hofer, von Biglen, in Luzern. Confiserie und Patisserie, Grendelstrasse 3.

8. August. Inhaber der Firma **K. Geiger** in Luzern ist Konrad Geiger, von Zürich, in Luzern. Vertretung der Firma «Peter & Cie», Mannheim. Spiegelmanufaktur. Hinter Güterbahnhof.

8. August. Inhaberin der Firma **Ph. Odermatt Pension Belvedere** in Luzern ist Philomena Odermatt, geschiedene Burch, von Stans, in Luzern. Hotel und Pensionsbetrieb. G'segnetmatstrasse 1.

Freiburg — Fribourg — Friburgo**Bureau de Fribourg.**

1898. 9 août. La raison **M. Picard fils**, à Fribourg (F. o. s. du c. 1894, pag. 709), est modifiée en ce sens qu'elle prend comme sous-titre «Aux fabriques réunies» et qu'elle ajoute à son genre d'affaires le commerce d'articles de literie et meubles.

9 août. Thérèse, Louise et Josphine Kessler, de Fribourg et Tavel, domiciliées à Fribourg, ont constitué en cette ville, sous la raison sociale **Kessler sœurs**, une société en nom collectif qui a commencé le 27 juillet 1898. Genre de commerce: Tissus. Bureau et magasin: Rue de Lausanne n° 105.

9 août. Le chef de la maison **Joseph Süess fils**, à Fribourg, est Joseph Süess, d'Oberflachs (Argovie), domicilié à Fribourg. Genre de commerce: Atelier de marbrerie, sculpture. Bureau: Criblet n° 212.

9 août. Les raisons suivantes ont été radiées d'office, ensuite de la faillite des titulaires:

M. Maass, à Fribourg (F. o. s. du c. 1897, page 928).

Marie Jaeger-Plancherel, à Fribourg (F. o. s. du c. 1897, page 1168).

Schaffhausen — Schaffhouse — Schaffusa

1898. 9. August. Die Firma **K. Frey, senior** in Schaffhausen (S. H. A. B. Nr. 187, vom 4. Juli 1896, pag. 776) ist infolge Todes des Inhabers erloschen.

9. August. Aus der Kollektivgesellschaft unter der Firma **Weinbau-gesellschaft Hallau, Keller, Rupli & Comp.** in Unterhallau (S. H. A. B. Nr. 233 vom 19. September 1895, pag. 971) ist der Gesellschafter Konrad Frey, sen., infolge Todes ausgeschieden.

9. August. Die Firma **A. Hepp z. Eidgenossen** in Gächlingen (S. H. A. B. Nr. 164 vom 29. Juli 1891, pag. 666) ist infolge Konkurses des Inhabers von Amtswegen gestrichen worden.

Aargau — Argovie — Argovia**Bezirk Muri.**

1898. 9. August. Unter der Firma **Ziegel- & Backsteinfabrik Muri** bildet sich, mit Sitz in Muri, auf unbestimmte Zeitdauer eine Aktiengesellschaft, welche auf der ehemaligen Staatsdomäne des Klosters Muri eine Ziegel- und Backsteinfabrik zu betreiben bezweckt. Die Statuten sind am 24. Juli 1898 festgestellt worden. Das Gesellschaftskapital beträgt 230,000 Franken, eingeteilt in 230 auf den Namen lautende Aktien zu Fr. 1000. Die Bekanntmachungen der Gesellschaft erfolgen durch eingeschriebene Briefe und Publikation im aargauischen Amtsblatt. Die Vertretung der Gesellschaft nach aussen wird ausgeübt durch den Verwaltungsrat, welcher an seine Mitglieder Einzel- oder Kollektiv-Unterschrift und an Angestellte Einzel- oder Kollektiv-Prokura zu erteilen befugt ist. Gegenwärtig führen die verbindliche Unterschrift Alfred Glaser, von Niederhünigen (Bern), in Muri, als Präsident, und Wilhelm Neuwiler, Rektor, von Kreuzlingen, in Muri, als Aktuar des Verwaltungsrates, und zwar beide kollektiv.

Bezirk Zurzach.

9. August. Die Firma **Hans Attenhofer** in Zurzach (S. H. A. B. 1883, pag. 193) ist infolge Konkurses von Amtswegen gestrichen worden.

Thurgau — Thurgovie — Thurgovia

1898. 10. August. Die Firma **F. Habisreutinger** vormals **J. J. Schoop & Cie** in Dozweil (S. H. A. B. Nr. 103 vom 12. Juli 1890, pag. 544 und Nr. 14 vom 18. Januar 1893, pag. 56) widerruft die an Ernst Habisreutinger erteilte Prokura und erteilt Prokura an Frau E. A. Julie Habisreutinger, geb. Bühler, in Dozweil.

Tessin — Tessin — Ticino**Ufficio di Biasca.**

1898. 9 agosto. La ditta individuale **Signoretti Gaetano** in Biasca, inscrita il 12 gennaio 1892 e pubblicata sul F. o. s. di c. n° 20, il 16 gennaio 1892, pagina 37, è cancellata per la morte del titolare. L'attivo ed il passivo dell'azienda è assunto dalla vedova **Signoretti Margherita**, di Treviso (Italia), domiciliata in Biasca, la quale sotto la propria ditta **Ved^a Signoretti Margherita**, in Biasca, continua l'azienda pensione Albergò relitta dal defunto marito Gaetano. Genere di commercio: Pensione Albergò-Signoretti, Biasca-Stazione.

Waadt — Vaud — Vaud**Bureau de Payerne.**

1898. 8 août. La raison de commerce **Lisette Weber**, à Payerne (F. o. s. du c. du 14 mars 1883, n° 37, page 283) est radiée ensuite de renonciation de la titulaire.

9 août. Le chef de la maison **Marie Ischy**, à Payerne, est Marie-Elisabeth, fille de Jacob Ischy, de Rumiensberg (Berne), domiciliée à Payerne. Genre de commerce: Epicerie, mercerie, tabac. Magasin: Rue de Lausanne n° 109.

10 août. La raison de commerce **Jules Rossier-Estoppey**, à Payerne (F. o. s. du c. du 17 décembre 1891, n° 238, page 966), est radiée ensuite de renonciation du titulaire et de son départ pour Cour sur Lausanne.

Neuenburg — Neuchâtel — Neuchâtel**Bureau de La Chaux-de-Fonds.**

1898. 8 août. La maison **Ali Jeanrenaud**, à La Chaux-de-Fonds (F. o. s. du c. du 2 juillet 1896, n° 184) donne procuration à Jean Pilet, de Château d'Oex (Vaud), domicilié à La Chaux-de-Fonds.

Genf — Genève — Ginevra

1898. 9 août. La maison **Auguste Roset**, inscrite en dernier lieu à Plainpalais comme entrepreneur de travaux publics et en bâtiments (F. o. s. du c. du 1^{er} février 1898, n° 48, pag. 196), modifie son inscription en ce sens qu'elle a transporté son bureau principal à Genève, 11, Rue de l'Entrepôt, et a modifié son genre d'affaires qui est depuis lors: Agence immobilière, commerciale, industrielle, de voyages et de publicité. Atelier de décors, à Plainpalais, 3, Rue des Bains; magasin et bureau de change, 3, Rue du Mont-Blanc. Succursale à Paris.

9 août. La société en nom collectif **E. Dagostinoz & Jacquard**, à Chêne-Bourg (F. o. s. du c. du 18 octobre 1892, n° 223, page 898) est déclarée dissoute dès le 14 juillet 1898.

La maison est continuée, avec reprise de l'actif et de passif sous la raison **T. Jacquard**, à Chêne-Bourg, par l'associé Théophile Jacquard, d'origine française, domicilié à Chêne-Bourg. Genre d'affaires: Fabrique de liqueurs, eaux minérales et vermouths. Locaux: 40^{bis}, Chêne-Bourg.

9 août. La raison **F. Muffat**, à Moillesulaz (Thônex) (F. o. s. du c. du 24 mai 1887, n° 53, page 404), est radiée ensuite de l'association ci-après constituée.

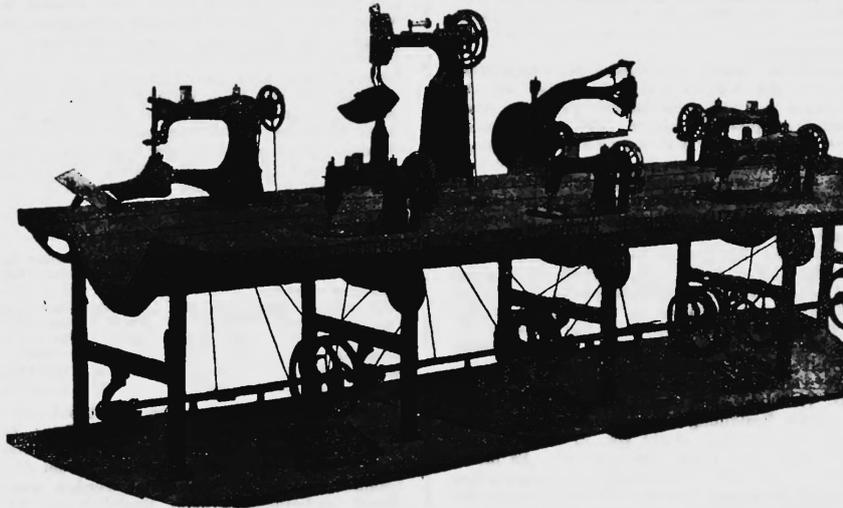
Les suivants: François Muffat, d'origine française, domicilié à Moillesulaz et Étienne Dagostinoz, de Genève, domicilié à Chêne-Bourg (ex-associé de E. Dagostinoz & Jacquard), ont constitué à Moillesulaz (commune de Thônex), sous la raison sociale **F. Muffat & Co**, une société en nom collectif qui a commencé le 1^{er} août 1898. Genre d'affaires: Fabrique de liqueurs.

9 août. Le chef de la maison **A^e Taponier**, à Genève, commencée le 15 juillet 1898, est Auguste-Félix Taponier, d'origine française, domicilié à Genève. Genre d'affaires: Chaussures en tous genres. Magasins: 2, Rue du Port (ancien commerce V^{ve} Duc).

9 août. Le chef de la maison **Lambert Eugène**, aux Eaux-Vives, commencée en 1893, est Eugène-François Lambert, de Genève, domicilié aux Eaux-Vives. Genre d'affaires: Représentation commerciale. Bureaux: 15, Rue Muzy.

Einheimische Industrie!

Schweizerische Nähmaschinen-Fabrik, Luzern — Fabrique suisse de machines à coudre, Lucerne.



Installations-Tische für Fabriken

zum Kraftbetrieb von Nähmaschinen aller Systeme mit Motoren jeder Art. Einfache und Doppel- (vis-à-vis) Tische. Neueste und solideste Konstruktion; grosse Stabilität; 25 à 35 % Zeit-, resp. Lohn-Ersparnis. — Kostenanschlag und Pläne gratis; mässige Preise; schnelle Lieferung.

(806⁴)

Schweizerische Nähmaschinen-Fabrik, Luzern.

Dampfschiff-Gesellschaft Thuner- und Brienersee.

Von unsern 4% Obligationsanleihen der Jahre 1891—1893 sind heute folgende Partialen zu je Fr. 1000 ausgelost worden: (OH 1675)

I. Anleihen.

Nr. 32 140 172 190 231 276 289 305 314 393 542 586 628
699 800 879 882.

II. Anleihen.

Nr. 1056 1121 1157 1195 1328.

Diese Partialen werden vom 1. Oktober 1898 hinweg zurückbezahlt bei den Herren **Gross & Cie. in Bern**, auf der **Dampfschiff-Verwaltung in Interlaken**, und es hört deren Verzinsung mit dem 30. September 1898 auf. (802)

Comptoir d'Escompte du Jura à Delémont.

Le conseil d'administration, dans sa séance de ce jour, a arrêté les conditions de la nouvelle émission de 800 actions de priorité de fr. 500 chacune décidée par l'assemblée générale extraordinaire du 28 juillet 1898 comme suit:

- 1^o Le cours d'émission est fixé à fr. 550 par titre.
- 2^o Les actions datent du 1^{er} octobre 1898 et portent les numéros 1201 à 2000, avec droit aux dividendes à partir du 1^{er} janvier 1899.
- 3^o La libération des nouvelles actions s'opérera en une seule fois le 1^{er} octobre 1898 contre remise des titres définitifs.
- 4^o Conformément à l'article 6 des statuts les porteurs d'actions de premier et de second rang déjà émises ont un droit égal de priorité pour la souscription des nouvelles actions privilégiées, ce qui fait que 3 anciennes actions ont droit à 2 nouvelles.
- 5^o MM. les actionnaires qui désirent faire valoir leur droit de préférence sont priés de s'annoncer au Comptoir d'Escompte du Jura à Delémont d'ici au 31 août 1898, tout en indiquant les numéros des anciennes actions.

Il est porté à la connaissance des actionnaires et du public en général qu'il n'y aura pas de souscription publique, vu que le capital-actions laissé par les anciens actionnaires sera immédiatement souscrit par un syndicat déjà formé à cet effet.

Delémont, le 28 juillet 1898.

Au nom du conseil d'administration,

Le Président: **J. Erard, not.** Le Directeur: **Haller.**

(784⁴)

Nichtigkeitserklärung.

Die Schweizerische Volksbank in Basel erlässt hiermit die Anzeige, dass das von ihr ausgestellte Sparbüchlein Nr. 7165 von Fr. 1400, auf den Namen **Jos. Kil. Hug-Ebner** in Basel lautend, verloren gegangen ist.

Der allfällige jetzige Inhaber dieses Büchleins wird somit aufgefordert, dasselbe bis längstens innerhalb sechs Monaten nach Erlass dieser Publikation in den «Basler Nachrichten», sowie im «Schweizerischen Handelsamtsblatt» an unserer Kasse vorzuweisen, widrigenfalls solches als annulliert betrachtet und durch ein neues ersetzt wird.

Basel, den 8. August 1898.

Schweizerische Volksbank.
Ed. Grünelsen. A. David.

(890⁴)

Eidgenössische Bank (A.-G.)

Zürich, St. Gallen, Basel, Bern, Chaux-de-Fonds, Lausanne, Vevey, Genf.

Wir nehmen Gelder entgegen auf

3³/₄ % Obligations al pari

auf drei Jahre fest, mit nachheriger dreimonatlicher Kündigung, in Stücken von Fr. 1000 und Fr. 5000 gegen bar oder im Umtausch mit kündbaren 3¹/₂ % Obligationen unserer Bank. (M 8903 Z)

Ferner geben wir aus

Kassaobligationen

(770⁶)

bis auf 1 Jahr fest à 3¹/₂ bis 3³/₄ %.

Anmeldungen an allen unsern Kassen.

Zürich, Juli 1898.

Das Direktorium.

Compagnie du chemin de fer funiculaire Vevey-Chardonne-Pélerin.

Les souscripteurs d'actions sont convoqués pour le **lundi, 29 août 1898**, à 3 heures après-midi, dans la salle des conférences, au Casino, Rue de la Poste, à Vevey.

Ordre du jour:

- 1^o Constitution de la société conformément au code fédéral des obligations; adoption des statuts et, éventuellement, d'une proposition pour une légère augmentation du capital-actions en évitation de refus de souscriptions nouvelles.
 - 2^o Nomination du conseil d'administration.
 - 3^o Nomination des contrôleurs.
 - 4^o Fixation de l'indemnité à allouer aux membres du conseil d'administration.
 - 5^o Pouvoirs et crédits à donner au conseil pour la réalisation du but social. On commencera à établir la feuille de présence dès 2¹/₂ heures.
- Vevey, le 10 août 1898.

Au nom du comité concessionnaire.

Le Président: **Gust. Michel, notaire.** Le Secrétaire: **F. Gilléron.**

(809)

(863⁴)

ENGLAND über HOEK VAN HOLLAND Bern-London.

Preis: I. Kl. Fr. 131. 10, II. Kl. Fr. 92. 75.

Näheres durch

U. M. Crowe, 22, Dornacherstrasse, in Basel.

Offizieller Diskontsatz schweizerischer Emissionsbanken
Taux d'escompte officiel de Banques d'émission suisses **4** %